



Où est passée Rainette ?

Author: Aindri C


Illustrator: Aindri C

Translator: goofy

Level 1

A stylized illustration of a girl with a large, rounded green hat featuring two white circular accents. She has large, white, almond-shaped eyes with dark pupils and is wearing a yellow dress. The background is a light green color, framed by a border of dark green and light green flowers with white and black centers. The text "As-tu vu Rainette ?" is centered on the girl's hat.

As-tu vu Rainette ?



Rainette est toute verte et
elle adore se cacher



Est-ce que Rainette
est cachée dans les
nénuphars ?



ou peut-être au milieu
des fleurs des marais ?

Rainette est-elle cachée sous
les pattes
du gros chat qui dort ?

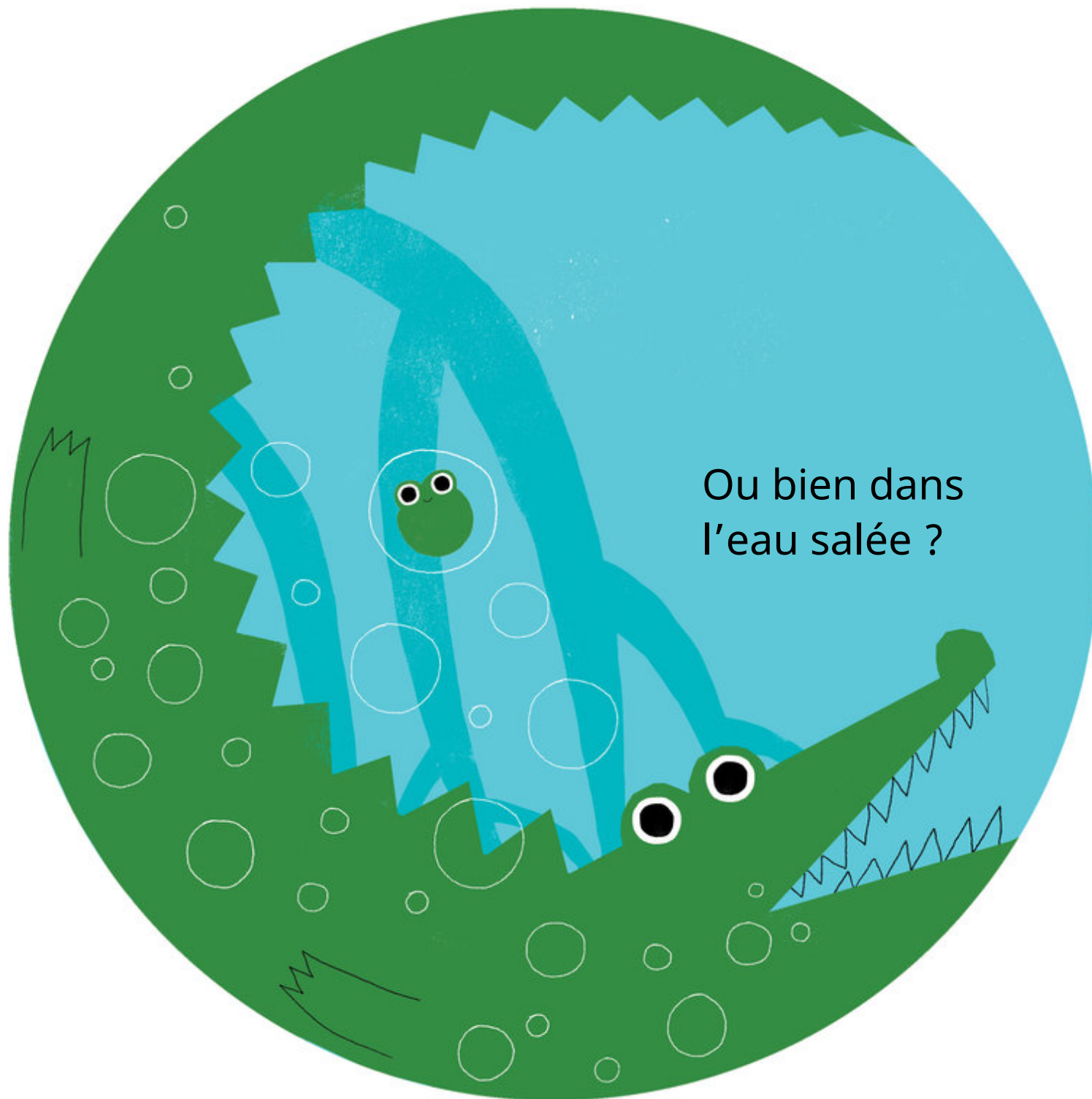




ou bien dans la boue
avec les crabes
rouges ?



Rainette est-elle cachée
dans les marécages ?




Ou bien dans
l'eau salée ?

Est-elle
cachée dans
le nid des
tisserins ?





Ah mais te voilà, Rainette !

A vibrant, stylized illustration of a woman with brown skin and black hair, wearing a yellow top. She is looking through dark binoculars. A yellow bird is shown in a thought bubble above her head, with a speech bubble containing text. The background features green foliage, purple flowers, and pink tulips.

- Oh tu m'as tellement manqué !
Où étais-tu passée ?



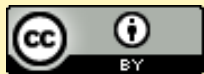
Story Attribution:

This story: OÙ est passée Rainette ? is translated by [goofy](#). The © for this translation lies with goofy, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '[Have You Seen Sundari?](#)', by [Aindri C](#). © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Images Attributions:

Cover page: [girl with binoculars looking for something](#), by [Aindri C](#) © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: [Small girl searching with her big eyes](#) by [Aindri C](#) © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: [Frog hidden behind the leaves](#), by [Aindri C](#) © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: [A frog in the pond](#), by [Aindri C](#) © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: [Frog hiding in the bushes](#), by [Aindri C](#) © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: [Frog hiding beside the sleeping cat](#), by [Aindri C](#) © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: [Big and small crabs inside the wholes](#), by [Aindri C](#) © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: [Frog hiding behind the turtle](#), by [Aindri C](#) © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: [A Crocodile and a frog in the water](#), by [Aindri C](#) © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: [Two yellow birds](#), by [Aindri C](#) © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following [link](#).

Images Attributions:

Page 11: [Green Frog](#), by [Aindri C](#) © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: [Girl standing in the mangroves](#), by [Aindri C](#) © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: [Little frog inside a bubble](#), by [Aindri C](#) © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

Où est passée Rainette ?

(French)

Dina recherche partout son amie Rainette. Peux-tu l'aider à la trouver ?

This is a Level 1 book for children who are eager to begin reading.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!